

**SUISSE**  
**Le secret bancaire en question à Rome**  
Page 14



**ÉCONOMIE**  
**Les journaux gratuits ont le vent en poupe**  
Page 15

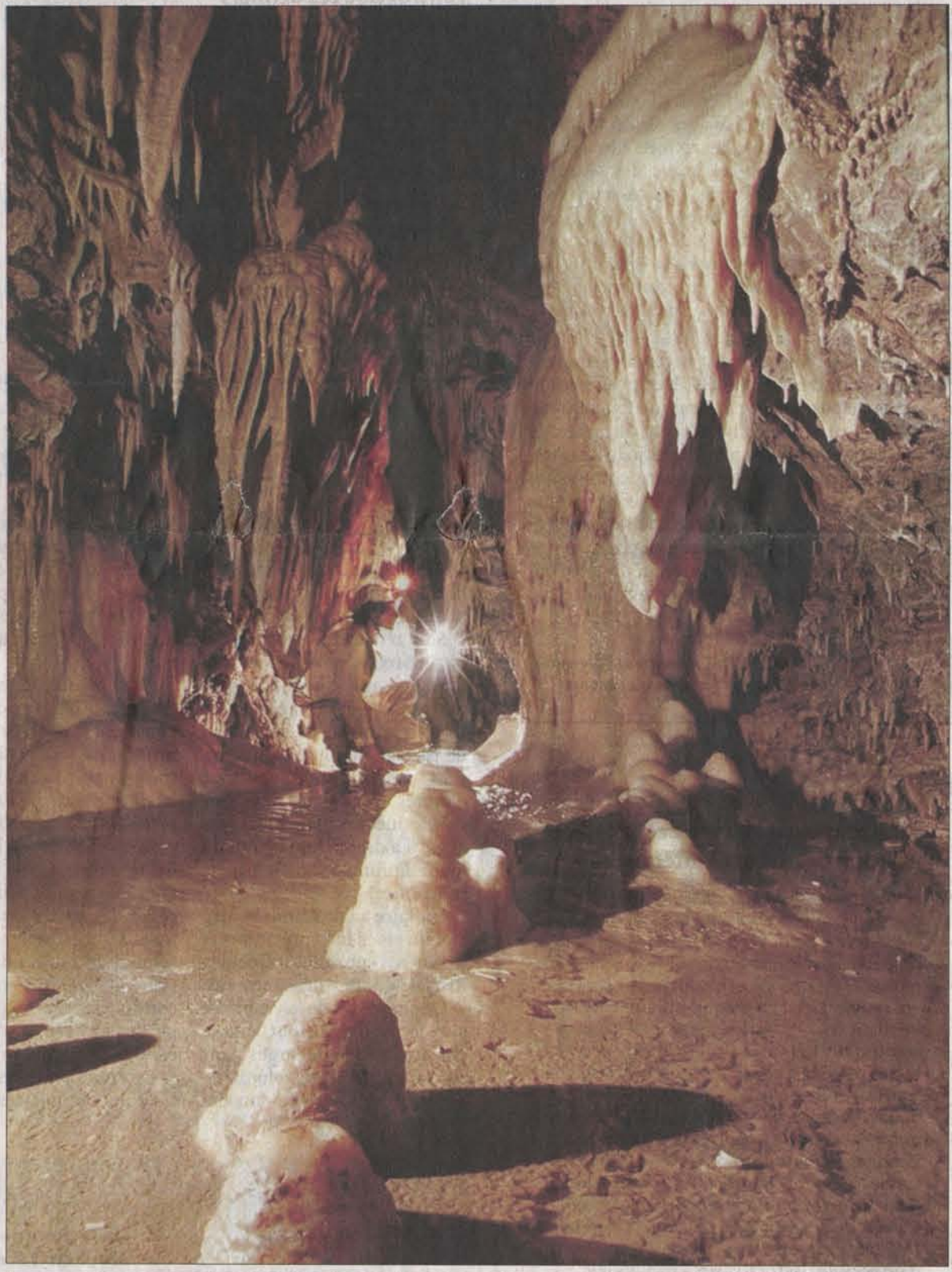
**MAGAZINE**  
**Voyager dans le temps, vieux rêve de l'humanité**  
Page 12



### Benoît XVI, ferveur et polémique

**Pape** Benoît XVI a achevé hier son voyage pastoral d'une semaine en Afrique. Ce déplacement a été terni par une polémique sur l'usage du préservatif.  
Page 13

## Milandre pollué



► Stupeur en Ajoie: l'air et l'eau dans les grottes de Milandre sont pollués. Une enquête est en cours pour en définir la nature.  
Page 8

### COMMENTAIRE

**Pierre-André Chapatte**



### Un décalage paradoxal

**Une polémique peine à chasser l'autre.** Après la tempête soulevée par l'excommunication des quatre évêques intégristes d'Ecône et l'indignation provoquée par l'excommunication des médecins qui avaient pratiqué un avortement sur une fillette violée, voici une avalanche d'incompréhension autour de la petite phrase du pape en voyage en Afrique sur les méfaits du préservatif dans la lutte contre le sida.

**Cet enchaînement d'affaires** donne l'image d'une institution qui se raidit sur des positions réactionnaires et coupées des réalités du monde dans lequel elle entend pourtant s'inscrire. La doctrine ne change pas. Le pape est dans la ligne de ses prédécesseurs lorsqu'il plaide pour une sexualité humanisée autour des valeurs de l'amour et de la fidélité. A la différence d'un Jean-Paul II charismatique, Benoît XVI, plus théologien que bon pasteur, répond aux difficultés des hommes et des femmes d'aujourd'hui par la seule fermeté de la loi alors que leur situation souvent difficile voire dramatique appellerait d'abord des gestes de compassion. Dans cette Afrique subsaharienne où 25 millions de personnes, dont 2 millions d'enfants, vivent avec le virus du sida, le préservatif est un instrument efficace de prévention autant indispensable que le sont l'éducation et les appels à la chasteté et à la fidélité.

### Ce décalage du pape avec les réalités humaines

conduit à ce paradoxe qu'il occulte un autre discours percutant; en phase avec les réalités politiques celui-là, à l'adresse des dirigeants du continent noir. «Le respect et la promotion des droits de l'homme, un gouvernement transparent, des moyens de communication sociale libres, une administration publique honnête, un réseau d'écoles et d'hôpitaux adéquats et la ferme

### RÉGION

**Point fort**  
**Que devient la vie privée sur Facebook?**  
Pages 2-3

### Jura



**Aide d'urgence: l'Etat se défend**  
Page 5

**Delémont**  
**Les douleurs de Beyrouth à la Salle Saint-Georges**  
Page 6

**Porrentruy**  
**Mesures contre la rougeole**  
Page 8

### Cheval FM



**Contrôles sanguins lors des tests en terrain**  
Page 9

**Jura bernois**  
**L'école à journée continue: les communes se préparent**  
Page 11

## Un Jurassien sur les traces de Mike Horn



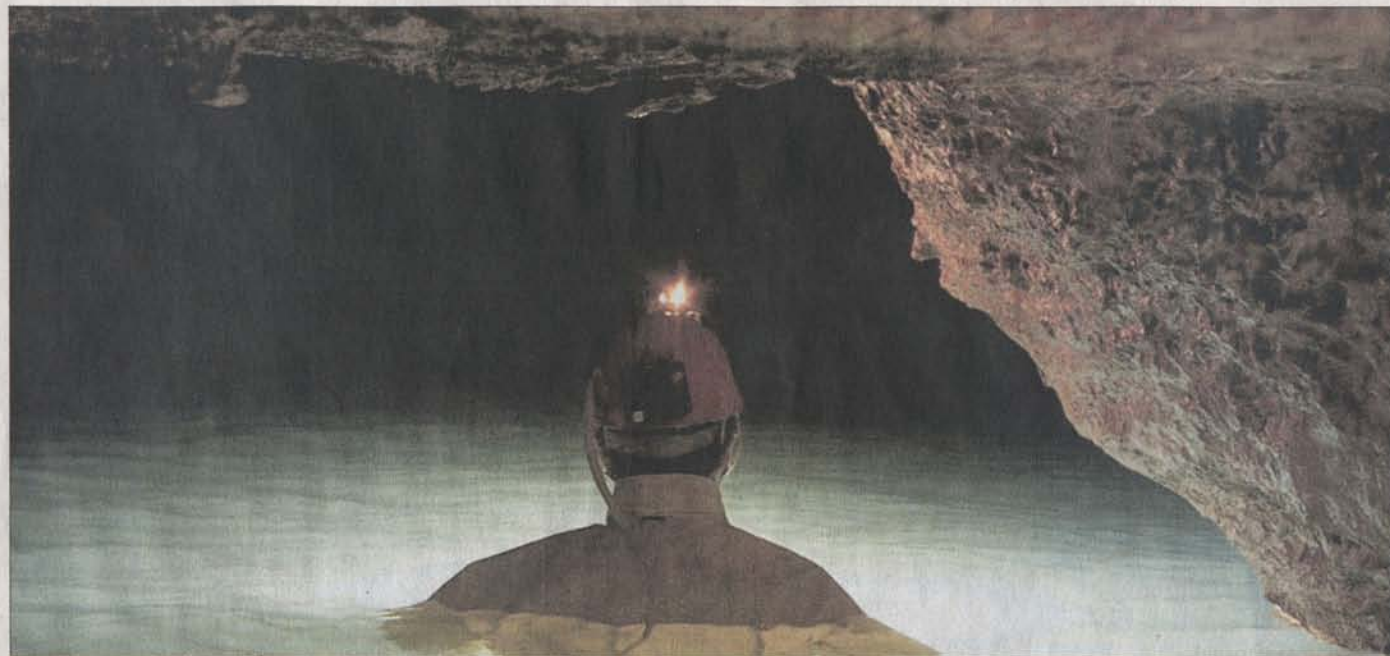
Samuel Marchand, prof de fitness établi à Delémont, se lance dans une nouvelle aventure: traverser le Groenland d'est



# Les grottes de Milandre sont polluées

- ▶ **La fée Arie**, légendaire locataire des grottes de Milandre, tousse et se gratte.
- ▶ **L'air et l'eau** y sont pollués.
- ▶ **Pour l'instant**, ni la nature de la pollution ni son origine n'ont été établies.

C'est le chantier A16 qui a permis la découverte de cette pollution. Dans le cadre des travaux en cours, l'Institut suisse de spéléologie et de karstologie à La Chaux-de-Fonds (ISSKA) a été mandaté pour un suivi environnemental en collaboration avec deux bureaux de géologues delémontains. «Nous avons posé des appareillages dans la grotte de Milandre pour surveiller les éventuels impacts du chantier A16», explique le directeur de l'ISSKA, Pierre-Yves Jeannin. Au fil des mesures effectuées mensuellement, des problèmes de qualité de l'eau sont apparus dans la Milandrine, depuis un affluent de



L'eau et l'air des grottes de Milandre sont pollués. Une enquête est en cours pour en définir la nature et l'origine.

Bure. «Ce sont des odeurs et un développement organique (mousses, algues) qui signalent cette pollution. Plusieurs analyses ont été effectuées, sans résultat jusqu'à présent. On ne connaît pas non plus

l'origine de la pollution, tout en la localisant aux alentours du plateau de Bure: «Il y a le village, la place d'armes, des activités agricoles et d'élevage, des épandages de purin, des décharges. Nous suivons diffé-

rentes pistes», explique le directeur de l'ISSKA.

## Niveau critique de gaz carbonique dans l'air

Des mesures de l'air ont également été effectuées de-

puis environ quatre ans et le taux de CO<sub>2</sub> augmente parallèlement à la pollution de l'eau. «Nous avons atteint un niveau critique l'automne passé. En explorant les grottes sans équipement spécial, on

se serait trouvé en danger de mort par manque d'oxygène», déclare Pierre-Yves Jeannin, qui a tiré la sonnette d'alarme. Des mesures transitoires ont été prises pour ventiler la grotte en remplaçant les portes par des grilles.

Une série d'échantillons sont en cours d'analyse, mais il n'est pas certain que l'on obtienne des résultats. Et la prochaine série de prélèvements s'effectuera en juin. «Il n'y a pas de quoi paniquer, mais c'est une situation sérieuse, dont il faut se préoccuper», ajoute Pierre-Yves Jeannin.

## De l'eau potable pas très loin, mais de qualité

A l'Office de l'environnement (OE), on surveille le dossier. Car la pollution se trouve dans la zone de protection du puits des Lomennes qui est un captage en eau potable du village de Boncourt. «Les analyses de l'eau potable montrent qu'elle reste d'excellente qualité», rassure Daniel Urfer de l'OE.